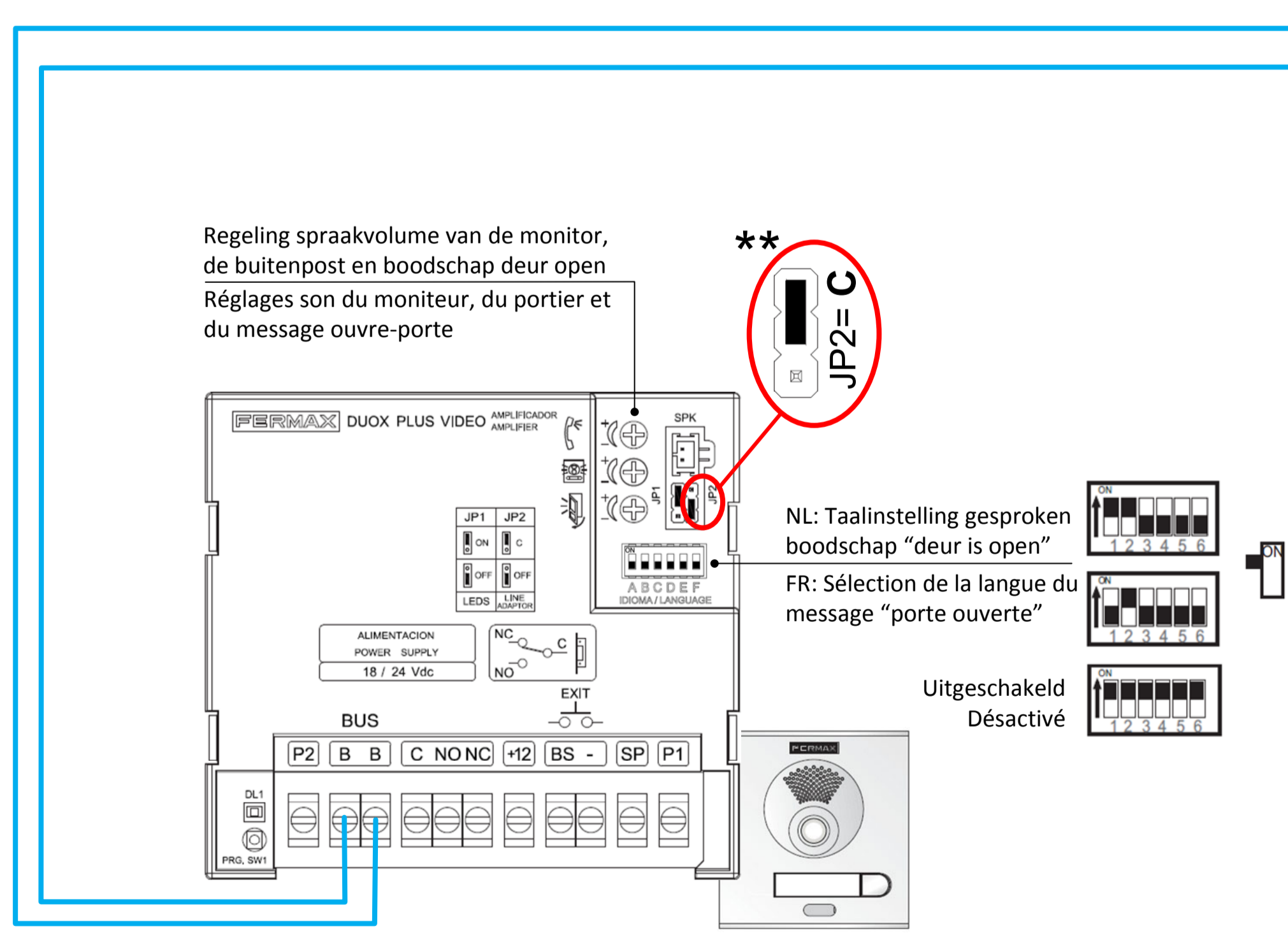
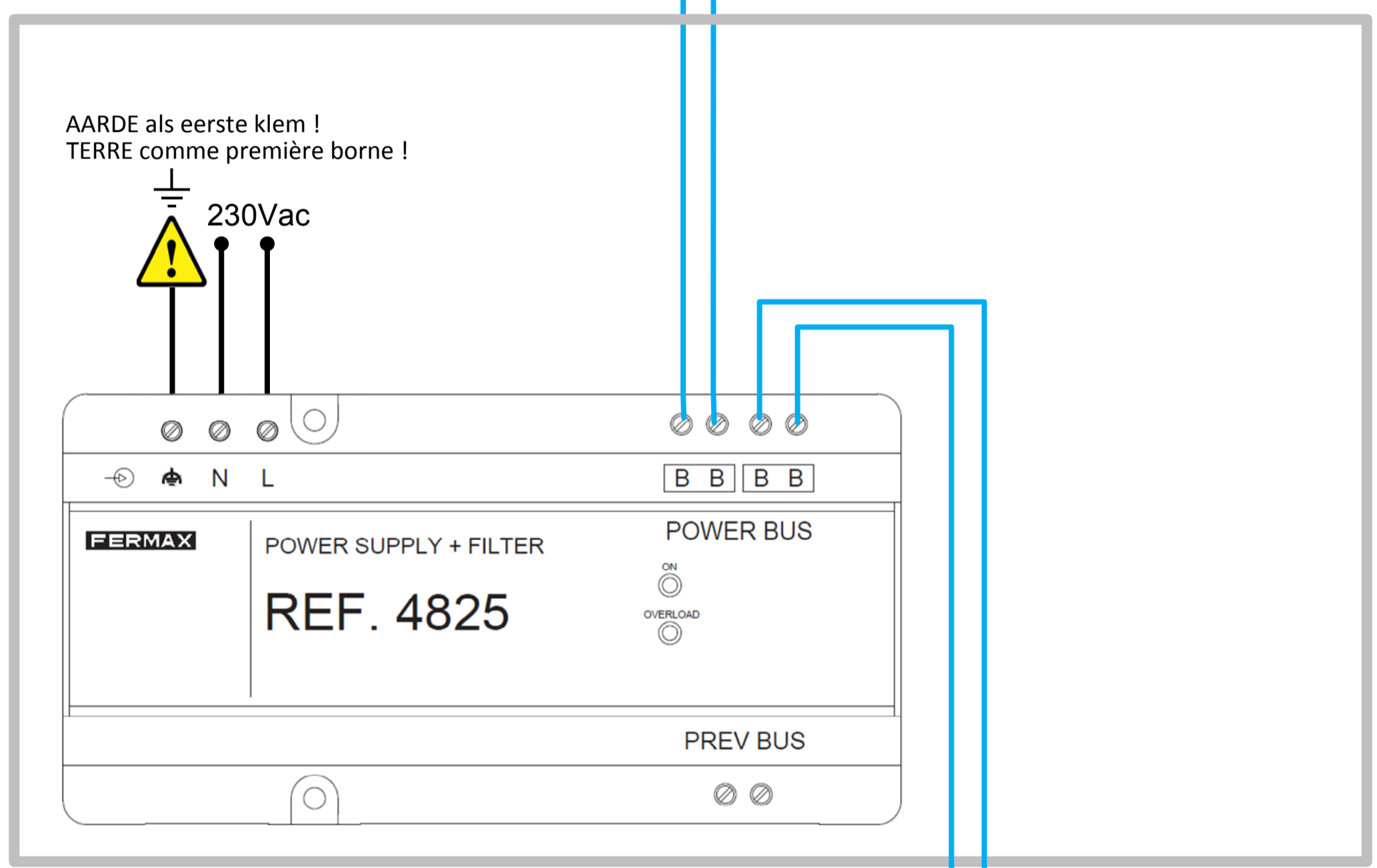


* Indien de afstand tussen monitor en het voedingsbord groter is dan 20 meter, JP1 = C
Si le moniteur se trouve à plus de 20 mètres du coffret électrique, JP1= C



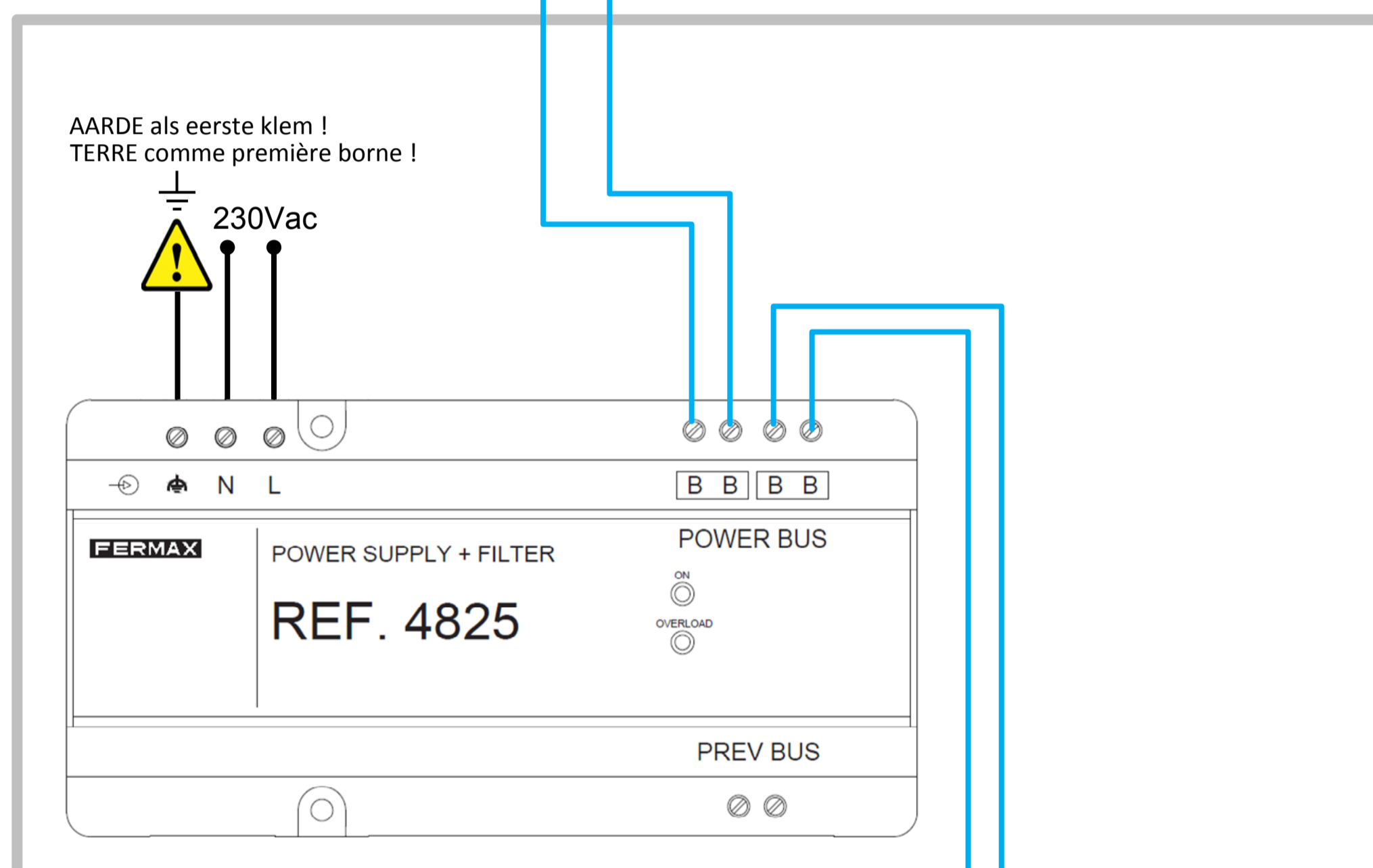
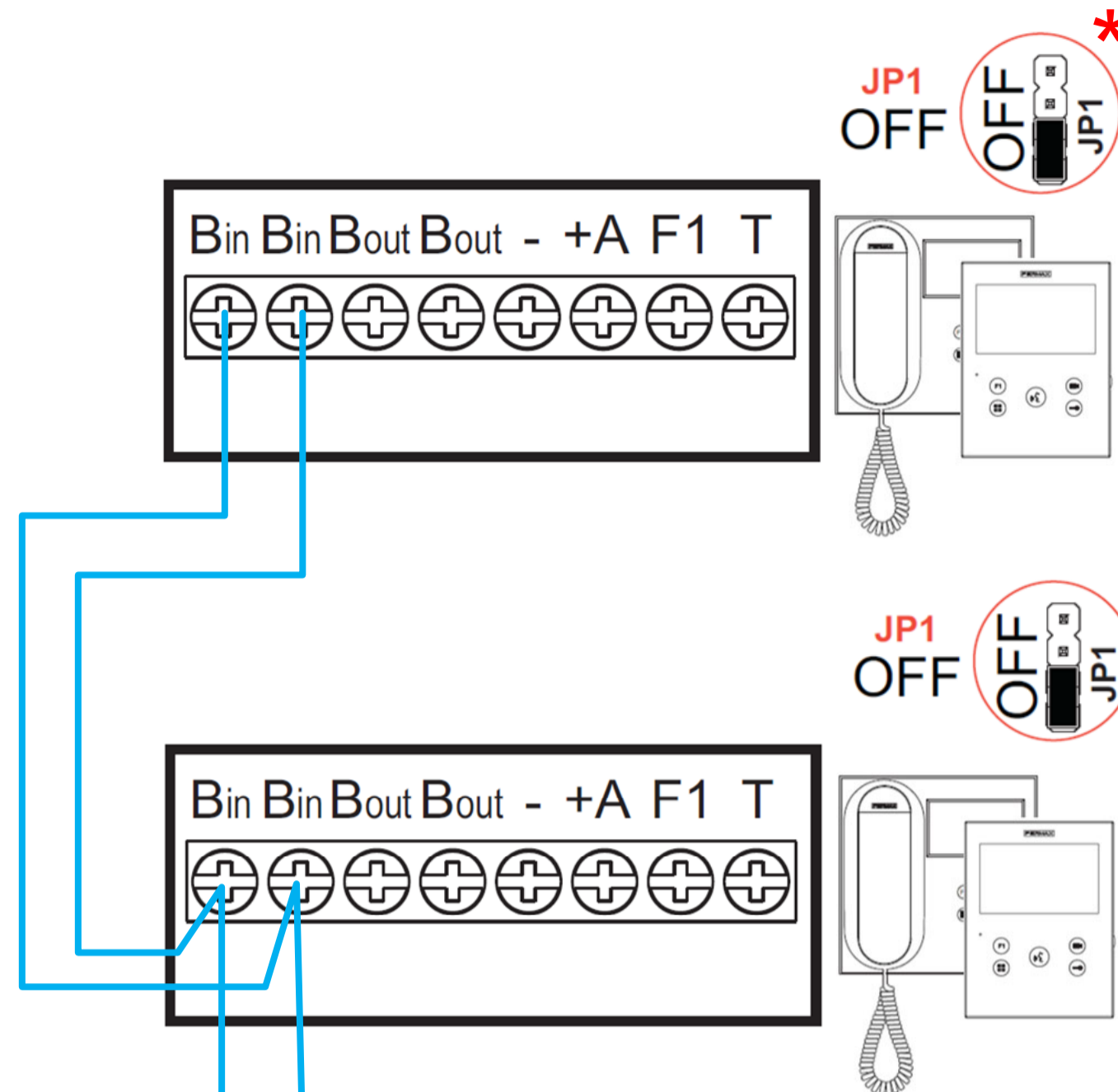
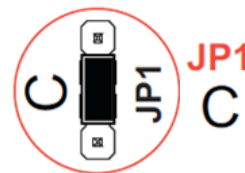
Regeling spraakvolume van de monitor, de buitenpost en boodschap deur open
Réglages son du moniteur, du portier et du message ouvre-porte

Paneel 0 (standaard)
Platine 0 (d'origine)

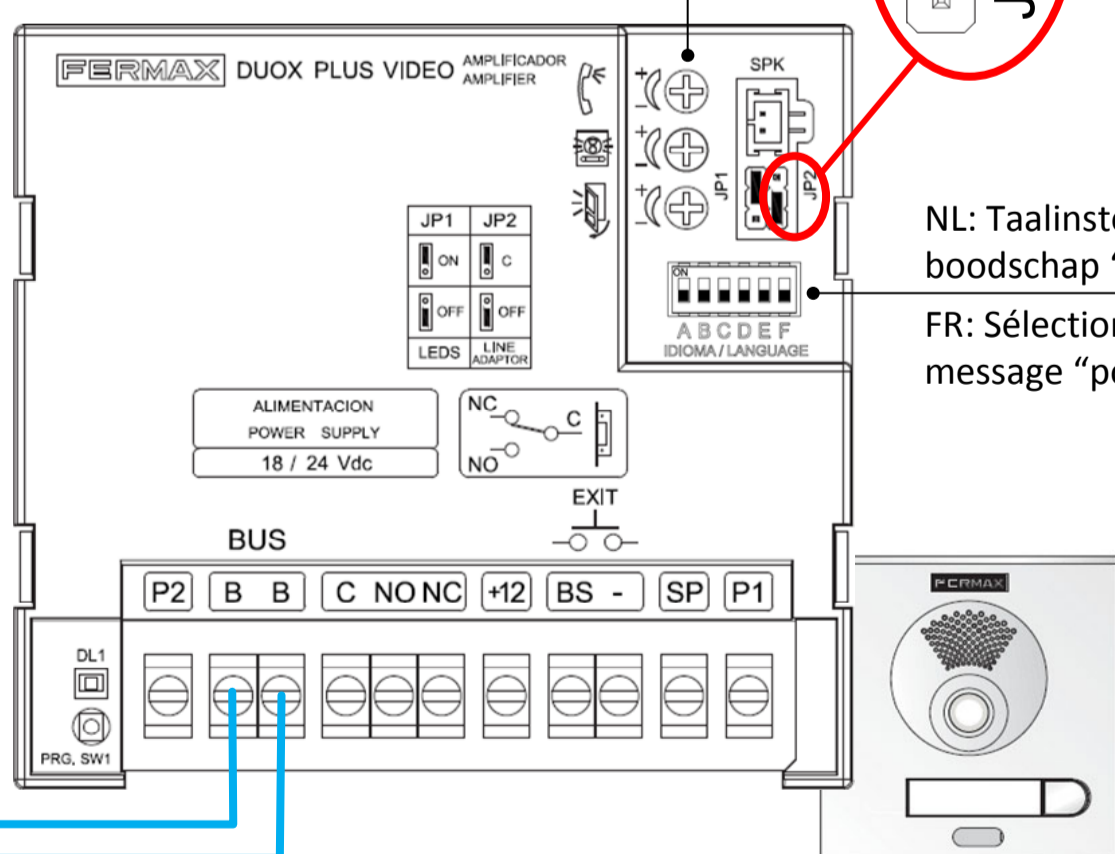
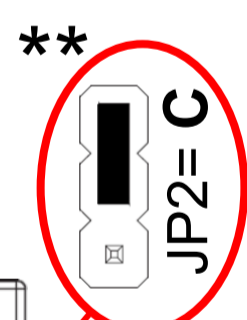
** Indien de afstand tussen buitenpost en het voedingsbord groter is dan 20 meter= JP2 op C zetten, zo niet op OFF laten staan.
Si la distance entre le portier et le coffret électrique dépasse 20 mètres= mettre JP2 sur C, sinon laisser sur OFF.

Aanbevolen kabel: soepele luidsprekerkabel (of VTLmB) 2x 1.5 mm².
Câble recommandé: câble haut-parleur souple (ou VTLmB) 2 x 1.5 mm².

* Indien de afstand tussen monitor en het voedingsbord groter is dan 20 meter, JP1 = C
 Si le moniteur se trouve à plus de 20 mètres du coffret électrique, JP1= C



Regeling spraakvolume van de monitor, de buitenpost en boodschap deur open
 Réglages son du moniteur, du portier et du message ouvre-porte

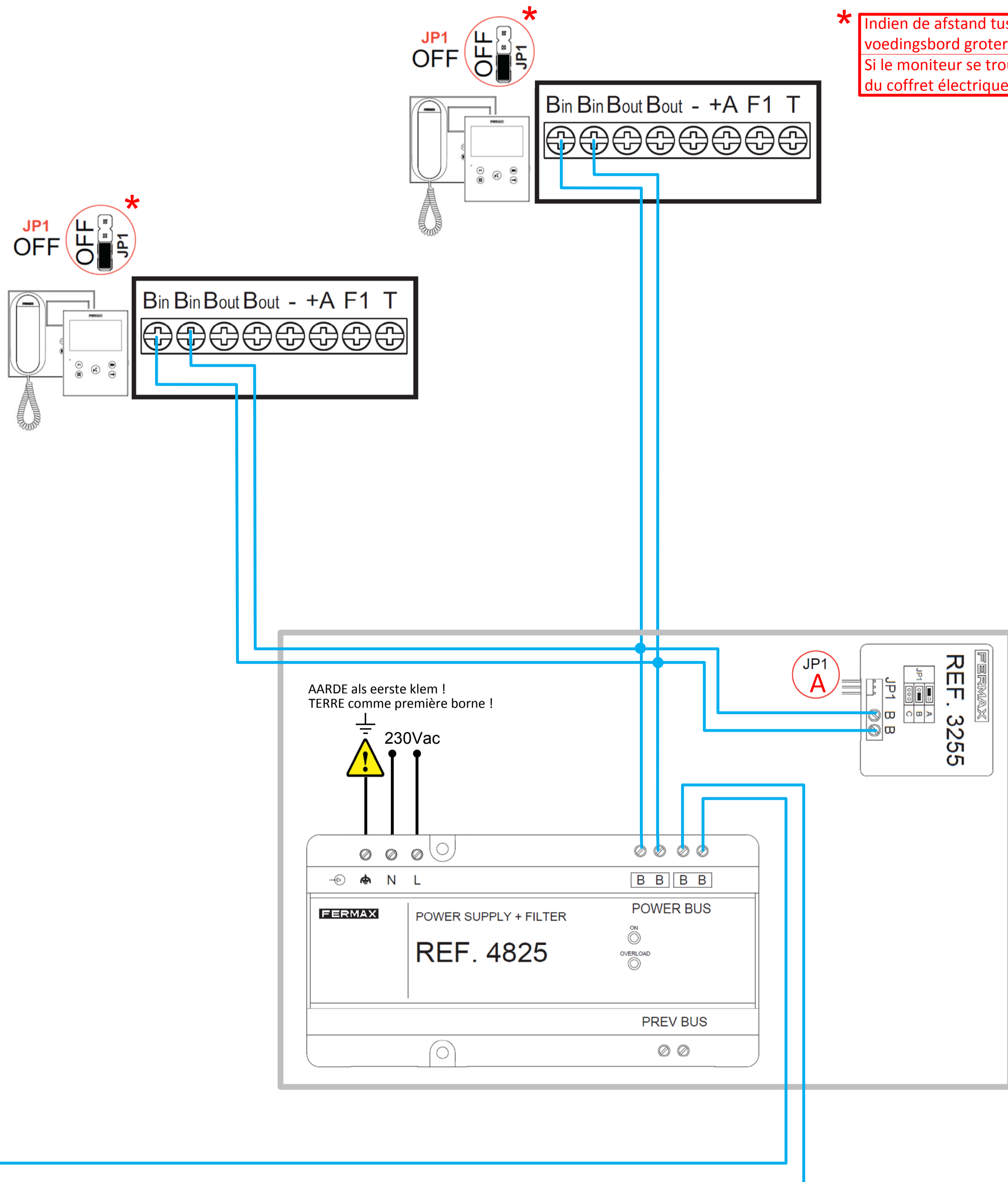


- ** NL: Taalinstelling gesproken boodschap "deur is open"
- FR: Sélection de la langue du message "porte ouverte"
- Uitgeschakeld / Désactivé

Paneel 0 (standaard)
 Platine 0 (d'origine)

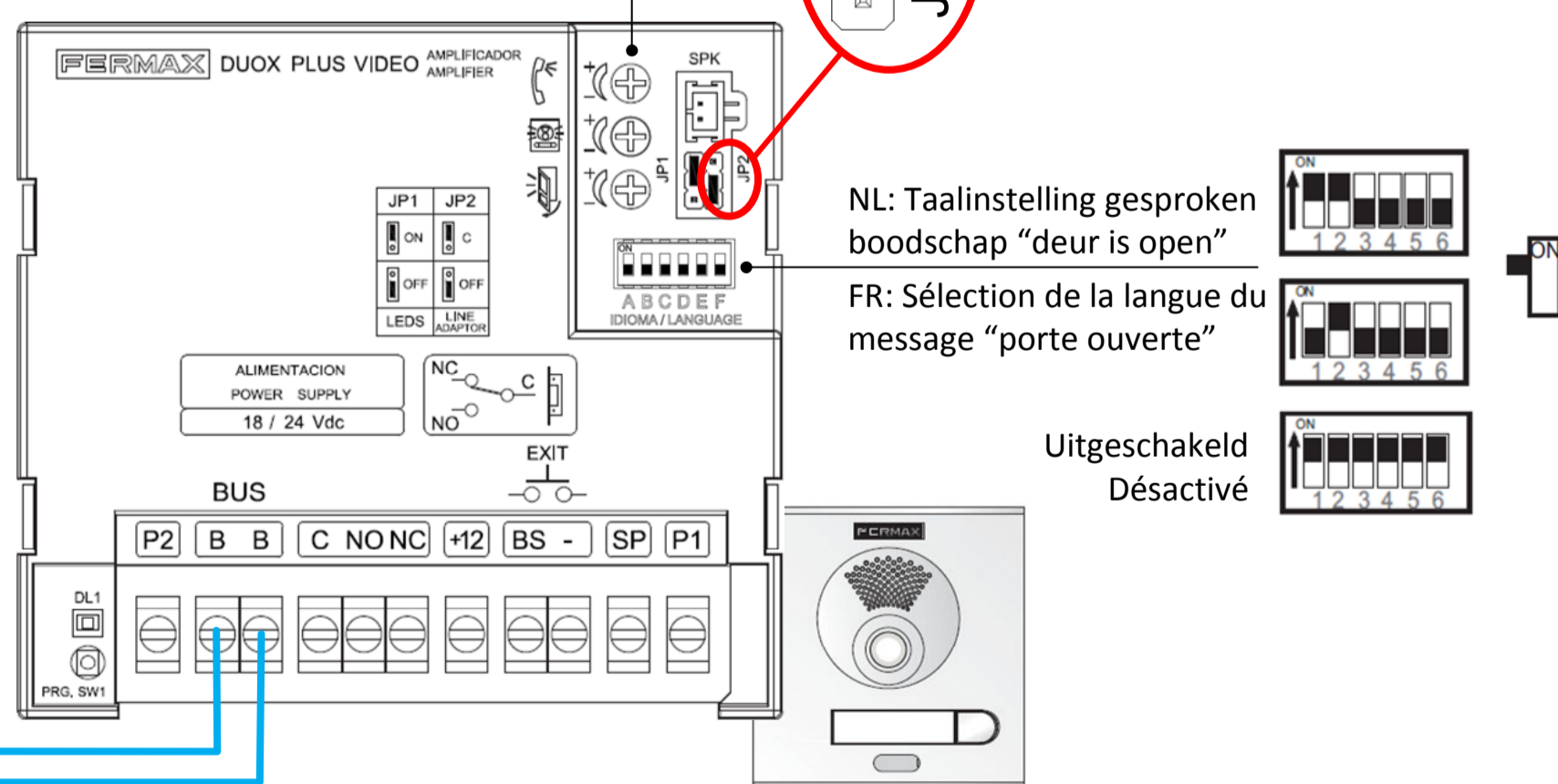
** Indien de afstand tussen buitenpost en het voedingsbord groter is dan 20 meter= JP2 op C zetten, zo niet op OFF laten staan.
 Si la distance entre le portier et le coffret électrique dépasse 20 mètres= mettre JP2 sur C, sinon laisser sur OFF.

Aanbevolen kabel: soepele luidsprekerkabel (of VTLmB) 2x 1.5 mm².
 Câble recommandé: câble haut-parleur souple (ou VTLmB) 2 x 1.5 mm².



* Indien de afstand tussen monitor en het voedingsbord groter is dan 20 meter, JP1 = C
Si le moniteur se trouve à plus de 20 mètres du coffret électrique, JP1= C

Regeling spraakvolume van de monitor, de buitenpost en boodschap deur open
Réglages son du moniteur, du portier et du message ouvre-porte

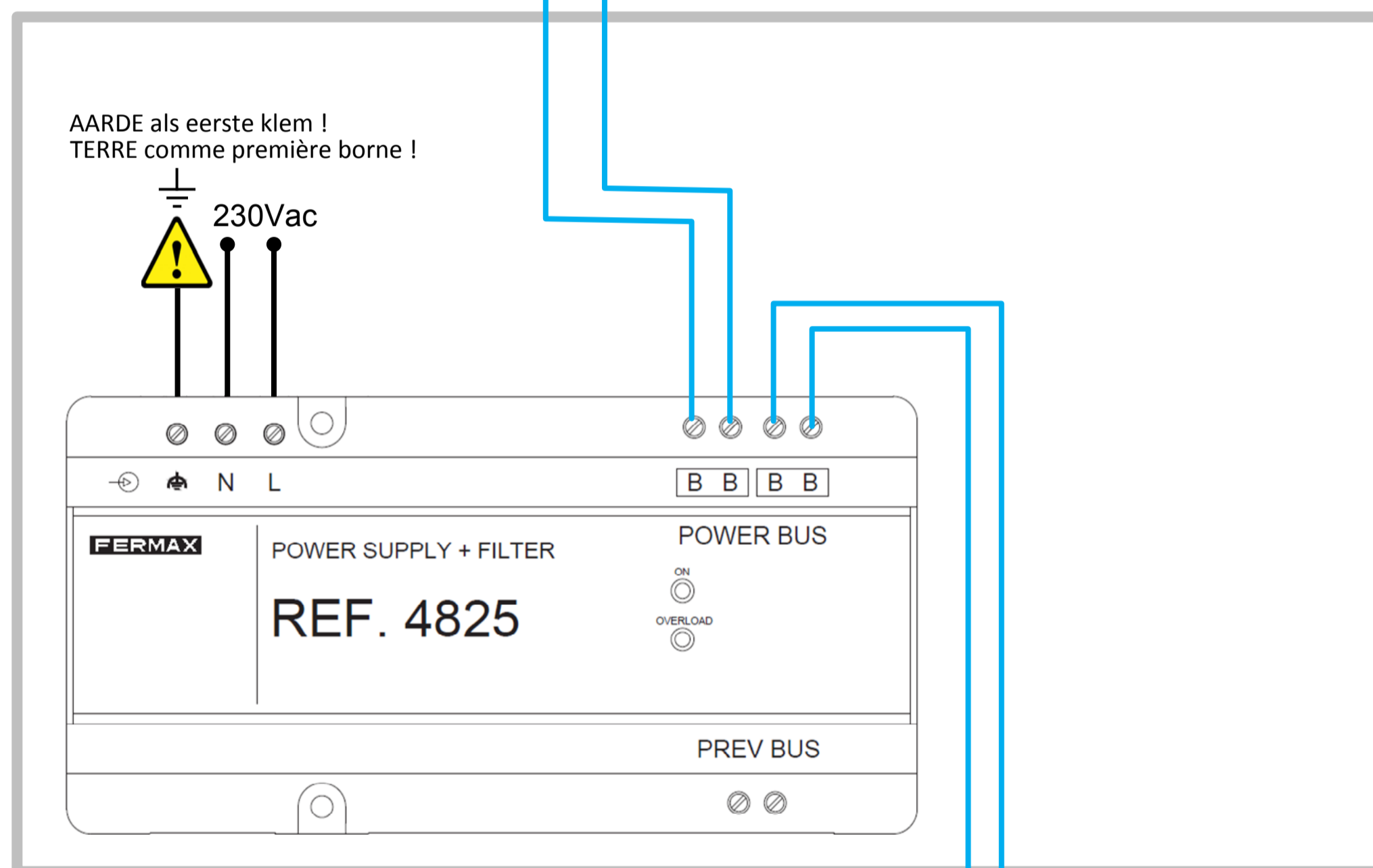
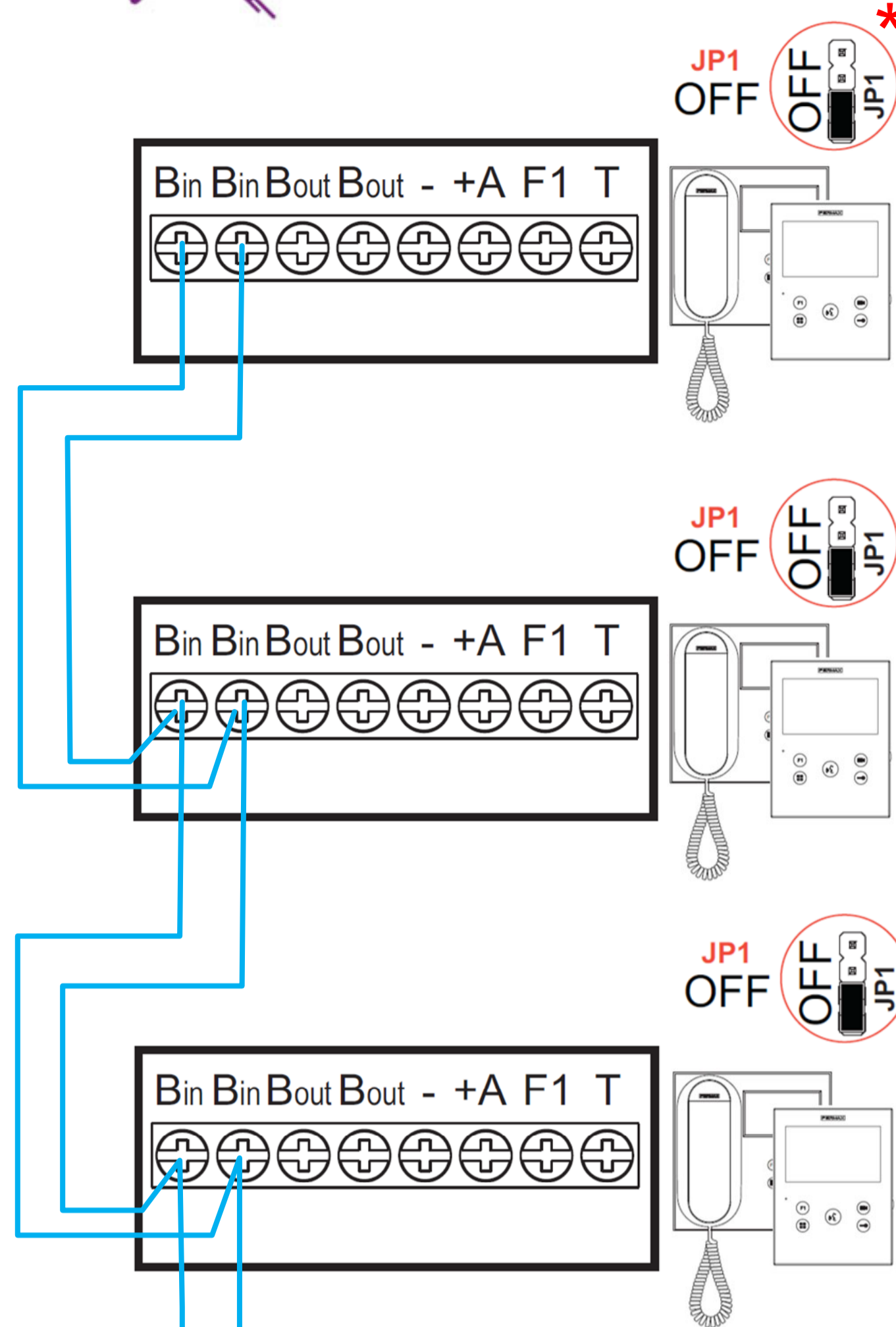
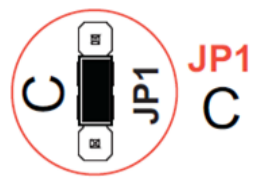


Paneel 0 (standaard)
Platine 0 (d'origine)

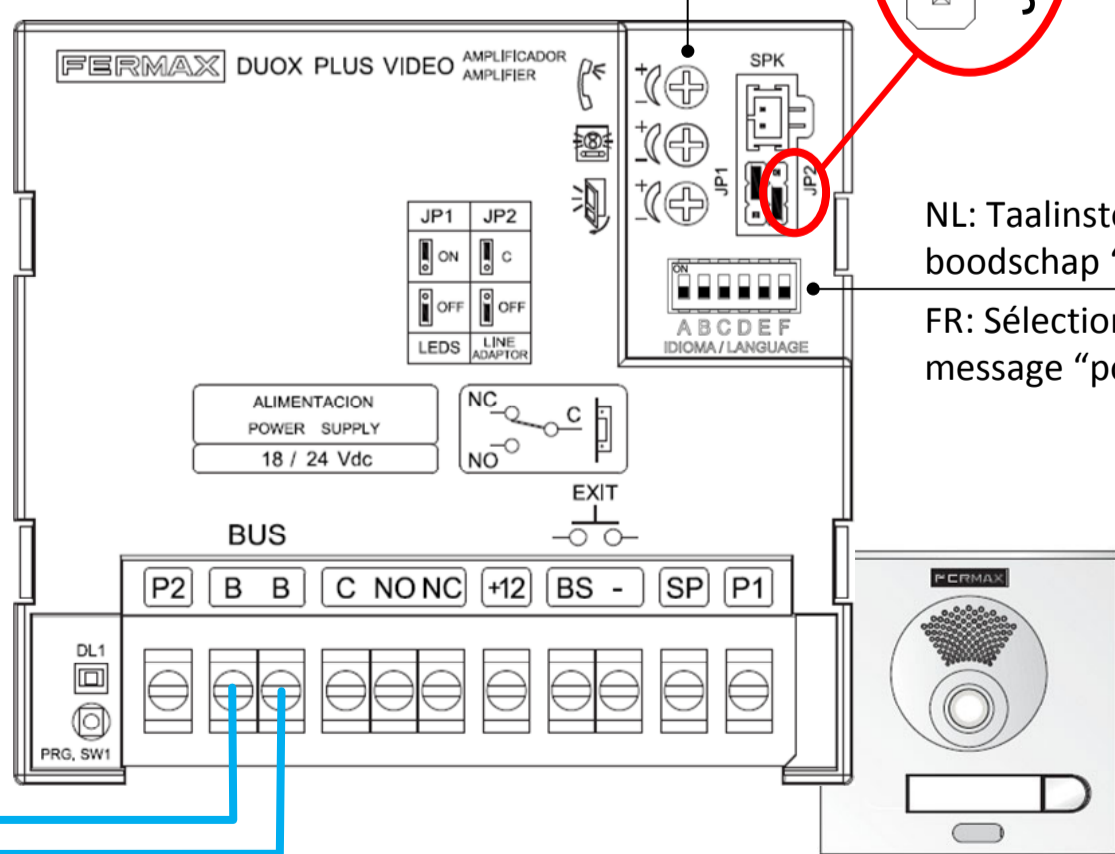
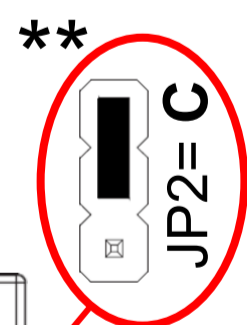
** Indien de afstand tussen buitenpost en het voedingsbord groter is dan 20 meter= JP2 op C zetten, zo niet op OFF laten staan.
Si la distance entre le portier et le coffret électrique dépasse 20 mètres= mettre JP2 sur C, sinon laisser sur OFF.

Aanbevolen kabel: soepele luidsprekerkabel (of VTLmB) 2x 1.5 mm².
Câble recommandé: câble haut-parleur souple (ou VTLmB) 2 x 1.5 mm².

* Indien de afstand tussen monitor en het voedingsbord groter is dan 20 meter, JP1 = C
 Si le moniteur se trouve à plus de 20 mètres du coffret électrique, JP1= C

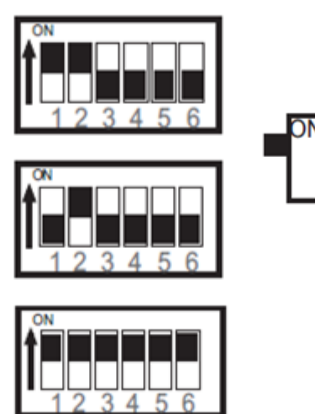


Regeling spraakvolume van de monitor, de buitenpost en boodschap deur open
 Réglages son du moniteur, du portier et du message ouvre-porte



NL: Taalinstelling gesproken boodschap "deur is open"
 FR: Sélection de la langue du message "porte ouverte"

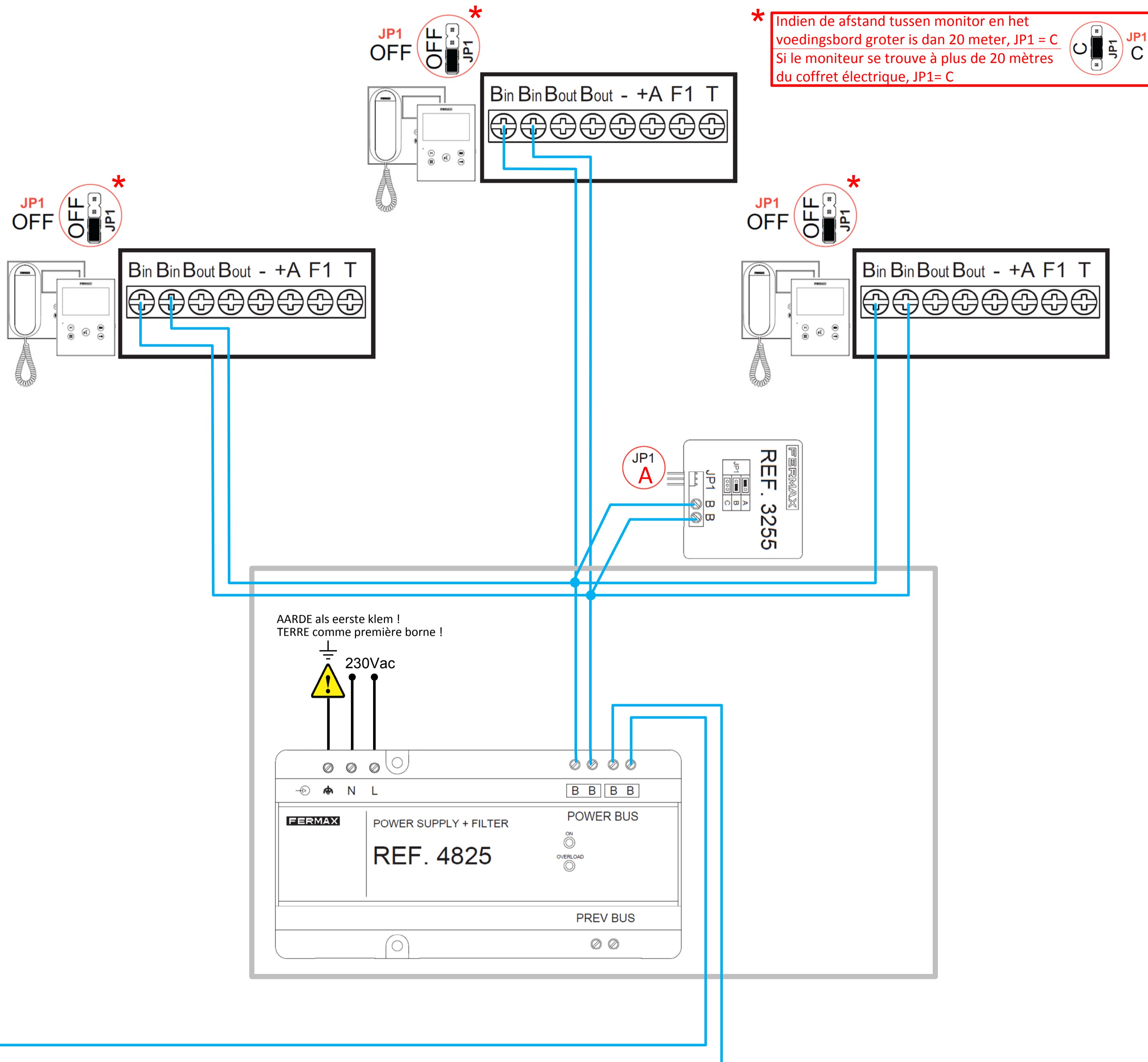
Uitgeschakeld / Désactivé



Paneel 0 (standaard)
 Platine 0 (d'origine)

** Indien de afstand tussen buitenpost en het voedingsbord groter is dan 20 meter= JP2 op C zetten, zo niet op OFF laten staan.
 Si la distance entre le portier et le coffret électrique dépasse 20 mètres= mettre JP2 sur C, sinon laisser sur OFF.

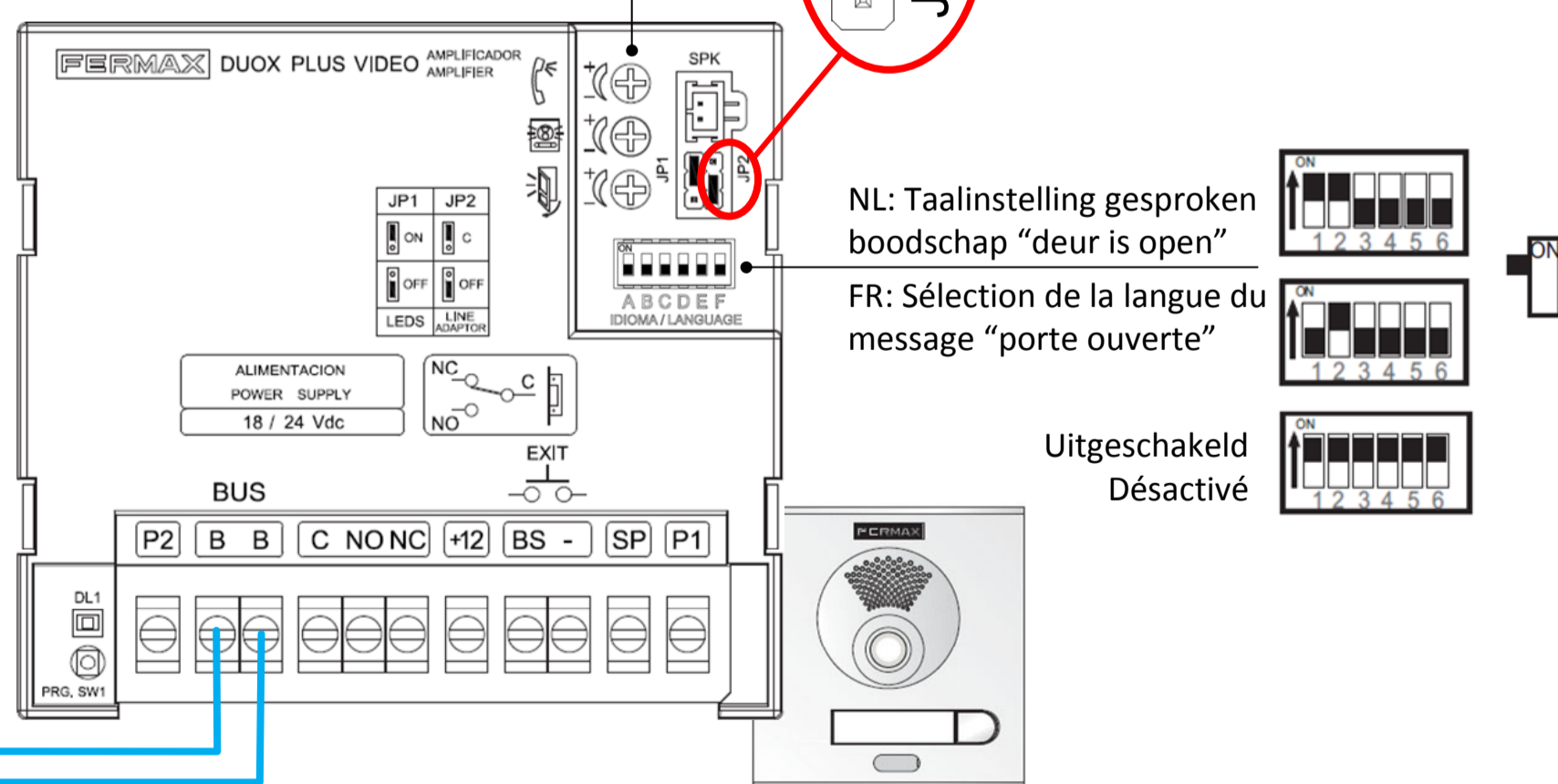
Aanbevolen kabel: soepele luidsprekerkabel (of VTLmB) 2x 1.5 mm².
 Câble recommandé: câble haut-parleur souple (ou VTLmB) 2 x 1.5 mm².



* Indien de afstand tussen monitor en het voedingsbord groter is dan 20 meter, JP1 = C
Si le moniteur se trouve à plus de 20 mètres du coffret électrique, JP1= C

Regeling spraakvolume van de monitor, de buitenpost en boodschap deur open
Réglages son du moniteur, du portier et du message ouvre-porte

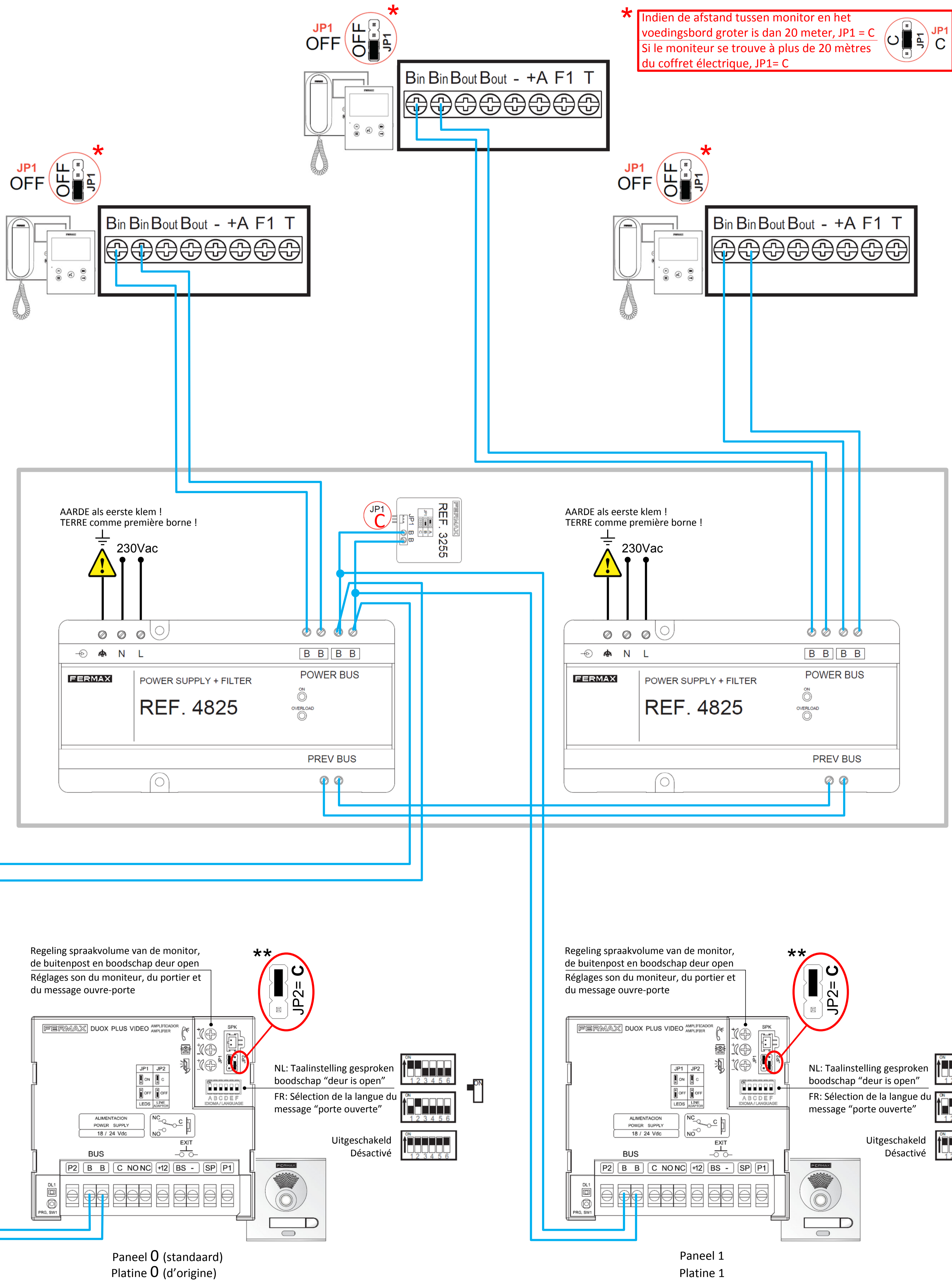
** JP2= C



Paneel 0 (standaard)
Platine 0 (d'origine)

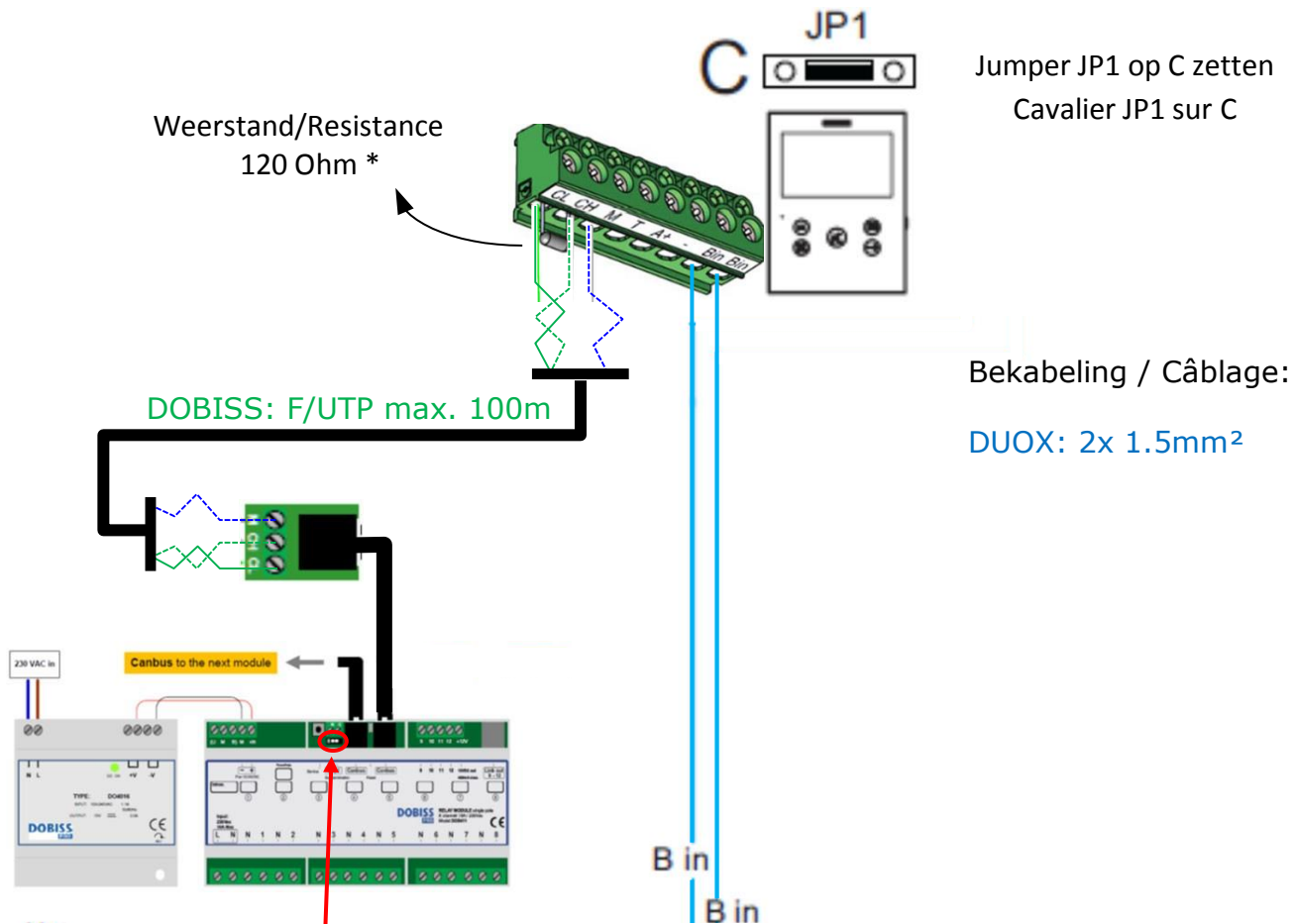
** Indien de afstand tussen buitenpost en het voedingsbord groter is dan 20 meter= JP2 op C zetten, zo niet op OFF laten staan.
Si la distance entre le portier et le coffret électrique dépasse 20 mètres= mettre JP2 sur C, sinon laisser sur OFF.

Aanbevolen kabel: soepele luidsprekerkabel (of VTLmB) 2x 1.5 mm².
Câble recommandé: câble haut-parleur souple (ou VTLmB) 2 x 1.5 mm².



**** Indien de afstand tussen buitenpost en het voedingsbord groter is dan 20 meter= JP2 op C zetten, zo niet op OFF laten staan.**
Si la distance entre le portier et le coffret électrique dépasse 20 mètres= mettre JP2 sur C, sinon laisser sur OFF.

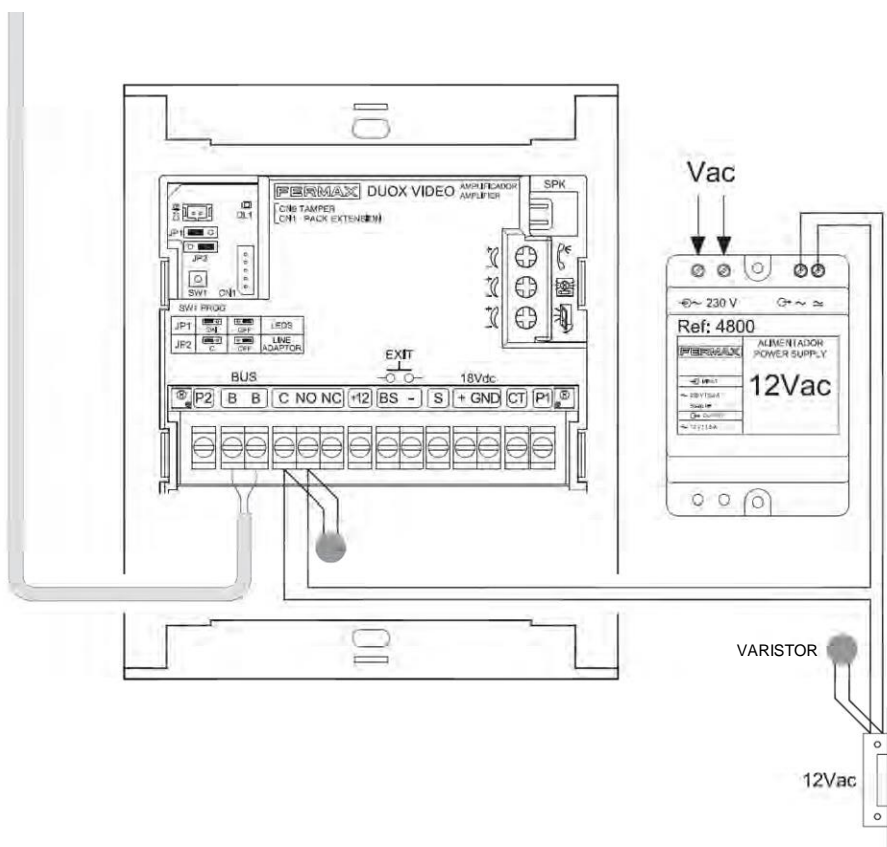
Aanbevolen kabel: soepele luidsprekerkabel (of VTLmB) 2x 1.5 mm².
Câble recommandé: câble haut-parleur souple (ou VTLmB) 2 x 1.5 mm².



*

- Indien **1** VEO XS -> weerstand 120Ω tussen CH en CL op **muurplaat VEO XS** + op **1^{ste} Dobiss module** in de electriciteitskast DIP-switch Canbus op 'ON'.
 - Indien **2** VEO XS -> weerstand 120Ω tussen CH en CL op **beide muurplaten** VEO XS + **geen enkele** DIP-switch op 'ON' op de Dobiss-modules.
 - Indien **3 of meer** VEO XS -> weerstand 120Ω tussen CH en CL op de **2 muurplaten VEO XS met de verste takken** + **geen enkele** DIP-switch op 'ON' op de Dobiss-modules.
-
- Si **1** VEO XS -> résistance 120Ω entre CH et CL sur **la plaque murale VEO XS** + DIP-switch Canbus sur "ON" du **1^{er} module Dobiss** dans le coffret.
 - Si **2** VEO XS -> résistance 120Ω entre CH et CL sur **les deux plaques murales VEO XS** + **aucun** DIP-switch sur "ON" sur les modules Dobiss.
 - Si **3** VEO XS **ou plus** -> résistance 120Ω entre CH et CL sur **les 2 plaques murales VEO XS avec les branches les plus éloignées** + aucun DIP-switch sur "ON" sur les modules Dobiss.

AANSLUITING ELEKTRISCH SLOT CONNEXION GACHE ELECTRIQUE



Ontstoring van het elektrisch deurslot **(dit is noodzakelijk)**

2 VARISTOREN (meegeleverd) dienen te worden geplaatst:

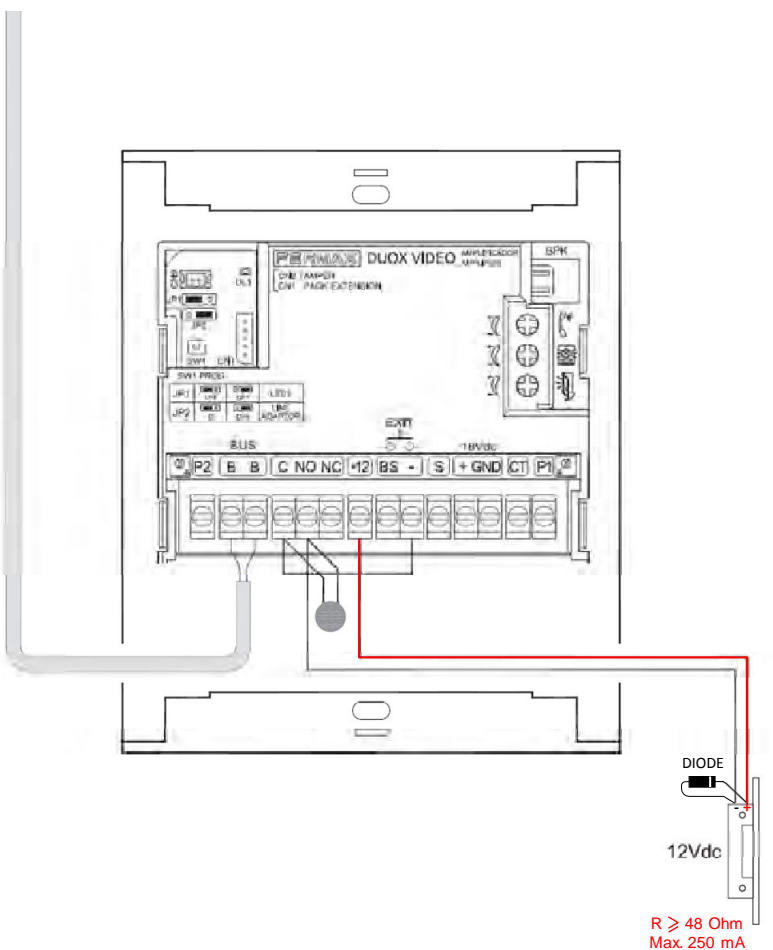
- parallel over het elektrisch deurslot
- parallel over het contact

Déparasitage de la gâche électrique **(ceci est nécessaire)**

2 VARISTORS (fournis) sont à prévoir:

- en parallèle sur la gâche électrique
- en parallèle sur le contact

AC



Ontstoring van het elektrisch deurslot **(dit is noodzakelijk)**

1 DIODE en 1 VARISTOR (meegeleverd) dienen te worden geplaatst:

- DIODE parallel over het elektrisch deurslot (let op de polariteit + en -)
- VARISTOR in parallel over het contact

Déparasitage de la gâche électrique **(ceci est nécessaire)**

1 DIODE et 1 VARISTOR (fournis) sont à prévoir:

- DIODE en parallèle sur la gâche électrique (à tenir compte: la polarité + et - de la diode)
- VARISTOR en parallèle sur le contact

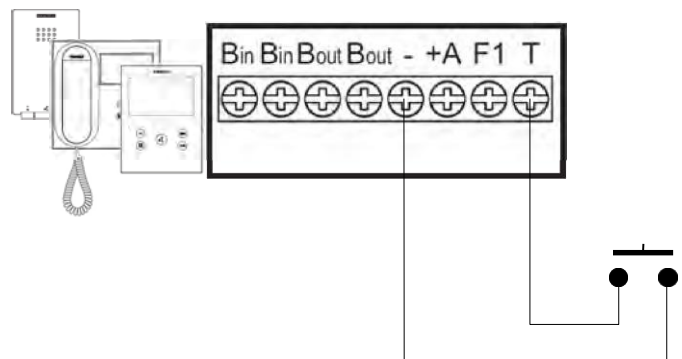
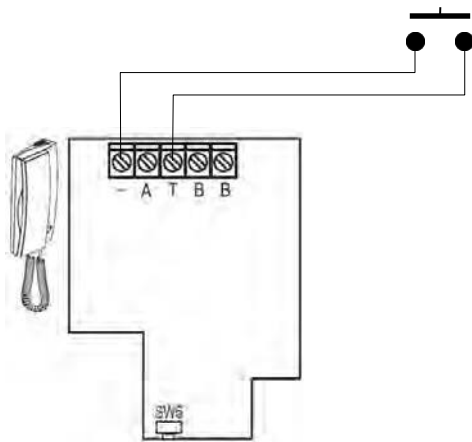
DC

$R \geq 48 \text{ Ohm}$
Max. 250 mA

EXTRA BELDRUKKNOP/ EXTRA BEL AANSLUITING
BOUTON D'APPEL SUPPLEMENTAIRE/ SONNETTE SUPPLEMENTAIRE

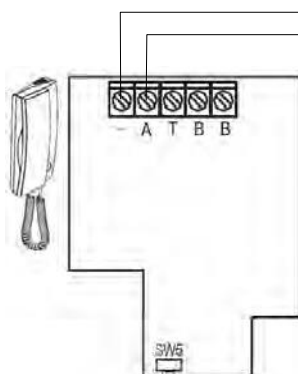
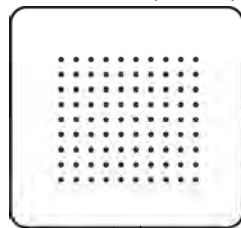
Aansluiting voor een extra beldrukknop met een verschillende beltoon in de binnenpost.
De drukknop dient spanningsloos te zijn, contact NO.

Connexion pour un bouton-poussoir supplémentaire avec une sonnerie différente sur le poste intérieur.
Le bouton-poussoir doit être libre de potentiel, contact NO.

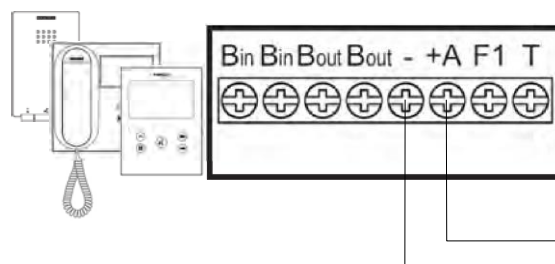


Extra FERMAX bel / sonnette FERMAX supplémentaire

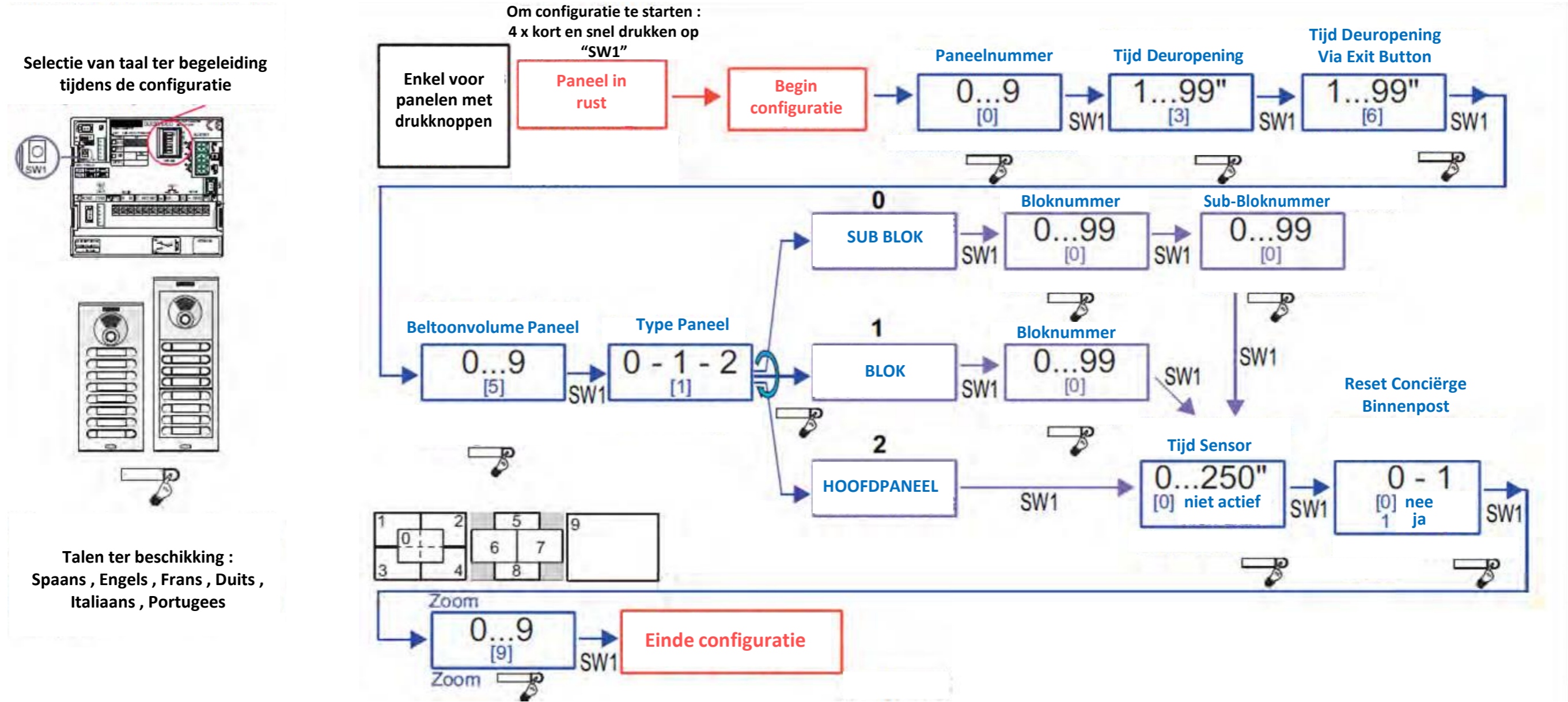
REF. 2040 (max.2)



REF. 2040 (max.2)



CONFIGURATIE MET STEMBEGELEIDING VOOR PANELEN DUOX MET BELKNOPPEN



1 : Om in configuratie te gaan drukt u 4 x kort en snel op "SW1". Er zal een bevestiging weerklinken in het paneel in de gekozen taal ter begeleiding en kan u beginnen aan de configuratie zoals te zien op het schema. Om de configuratie ten allen tijde te verlaten is het voldoende om "SW1" 5 seconden ingedrukt te houden of 30 seconden geen handeling uit te voeren op het paneel.

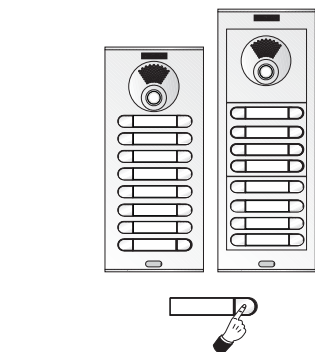
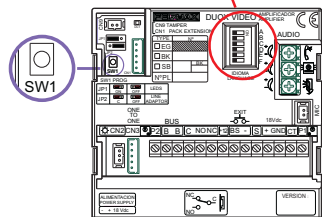
2 : U kan de configuratie doorlopen door steeds op "SW1" te drukken. Bij iedere menu zal een boodschap weerklinken, in de gekozen taal ter begeleiding, in welke menu u zich bevindt en wat de momentele instelling is. Door nu op eender welke drukknop te drukken op het paneel kan u de instelling veranderen van het menu waar u zich in bevindt (u hoort telkens een BEEP te bevestiging wanneer u op de drukknop drukt). Nadat u de instelling heeft aangepast naar de waarde die u wil, krijg je na 5 seconden een bevestiging, via de taal ter begeleiding, wat de nieuwe waarde is. Wanneer u een instelling aanpast via de drukknop en de hoogste waarde is behaald, zal u een lage toon horen in het paneel en keert de waarde van deze menu terug naar de laagste waarde.

3 : Wanneer een drukknop wordt ingedrukt voor 5 seconden tijdens de configuratie, in eender welke menu, krijgt u ook een lage toon te horen in het paneel en zal de instelling terugkeren naar de laagste numerieke waarde of naar de standaard fabrieksinstelling.

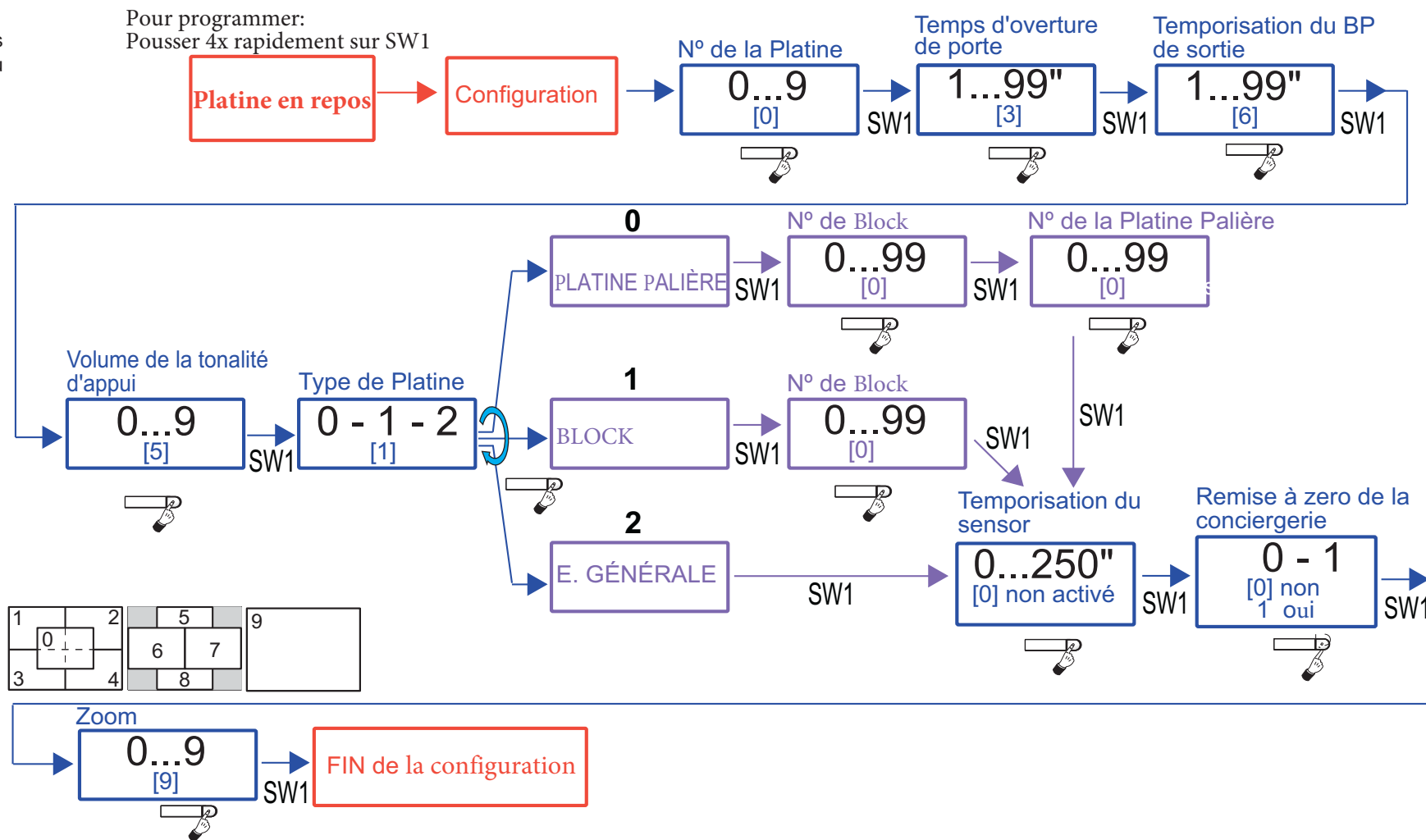
4 : Indien de taalinstelling voor de deuropening is ingesteld op "Nederlands" zal de begeleidende taal in het "Engels" zijn.

CONFIGURATION AVEC ASSISTANCE VOCALE SUR LES PLATINES À BOUTONS-POUSOIRS

Sélection de la langue des messages vocaux à l'aide du synthétiseur.



Langues disponibles :
espagnol, anglais, français,
allemand, italien et portugais.



FRANÇAIS

1. L'on accède à la configuration en appuyant 4 fois de suite sur SW1. L'amplificateur lit le message « CONFIGURATION » ; le processus commence. Voir le schéma. Afin de quitter le processus de configuration, il est possible d'appuyer sur SW1 pendant 5 secondes. Sinon, on quitte automatiquement le mode configuration au bout de 30 secondes d'inactivité.
2. En appuyant sur SW1, on se déplace parmi les différents paramètres. Le message vocal suivant est lu : **paramètre et valeur actuellement configurés**. Lorsque la lecture du message est terminée, il est possible d'appuyer sur l'un des boutons-poussoirs d'appel afin de modifier la valeur (un BIP est émis à chaque pression et la valeur augmente). Une fois la saisie terminée, il est possible d'écouter la nouvelle valeur. Pour ce faire, il faut laisser s'écouler 5 secondes sans rien toucher. Lorsque la valeur du paramètre atteint la valeur maximale autorisée, un BOOP est émis. La valeur repasse alors à la valeur minimale autorisée pour ce paramètre.
3. Si l'on appuie sur le bouton-poussoir d'appel pendant 5 secondes, un BOOP est émis. Le paramètre, s'il s'agit d'un numéro, prend la valeur minimale. S'il s'agit d'un autre type de valeur, le paramètre récupère la valeur par défaut.

OPGELET !! Firmware versies Dobiss


- PRO modules (relais, dimmer, enz..) minimum versie 20 (Ambiance Pro)
- MAX200 minimum versie 10 (Evolution Pro)
- Indien in combinatie met NXT-server moet eerst de VEO XS monitor ge-upgraded worden via de software van de NXT-server ->

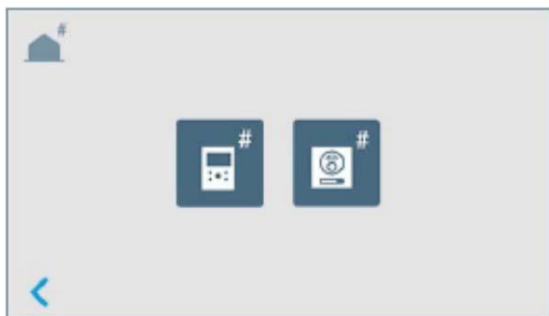
**PROGRAMMATIE VAN DE KIT:**

De buitenpost:

- Druk 3x kort na elkaar op de drukknop SW1 (bovenaan rechts op de module).
- De module zal 2x een biep geven (MODE MASTER)
- Vanaf nu kan je monitor programmeren.

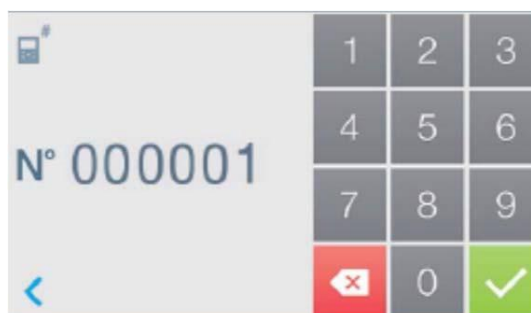
Eerste programmatie van de VEO XS monitor:


- Bij het aansluiten en opzetten van de spanning zal de blauwe led van de monitor knipperen.
- Druk op de menu knop  , onderstaand scherm zal weergegeven worden.

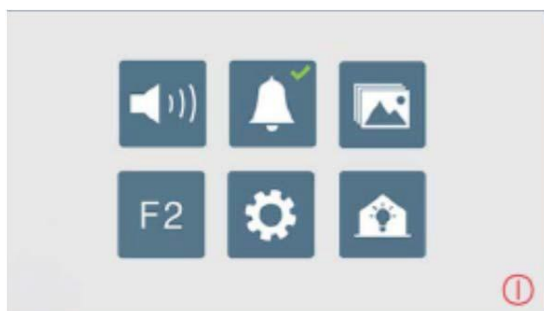


- Druk hierbij op het symbool van de monitor
- Onderstaand scherm zal weergegeven worden.

- Geef de nummer voor de monitor in. Bij een belpaneel met één belknop is dit nummer 000001 (zoals in het voorbeeld)
- Druk daarna op het groene vinkje.

**Importeren van het DOBISS project:**

- Druk op de menu knop  of druk op het zwarte scherm "Stand By", onderstaand scherm zal weergegeven worden.

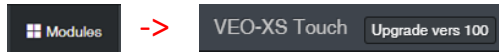


- Druk hierbij op het symbool van het huisje
- Het Dobiss project zal ingeladen worden
- Volg vanaf hier de handleiding van Dobiss.


Voor alle andere instellingen van de monitor dien je de handleiding van de monitor te consulteren.

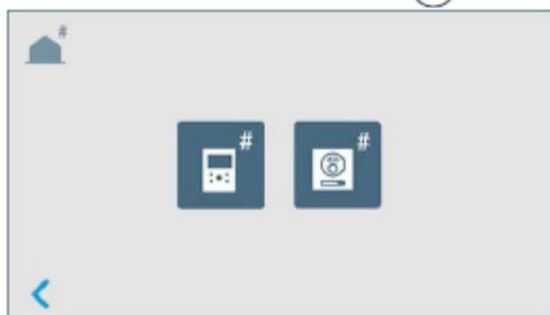
REMARQUE IMPORTANTE sur les versions des firmwares:

- modules PRO (relais, dimmer, etc...) -> version 20 minimum (Ambiance PRO)
- module Master MAX200 -> version 10 minimum (Evolution PRO)
- En combinaison avec le serveur NXT, on doit d'abord faire un mis à jour du moniteur VEO XS via le logiciel du serveur NXT ->

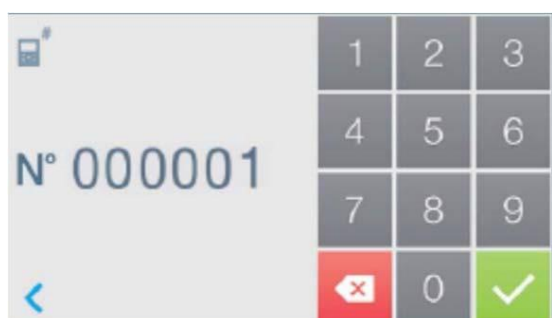


Configuration de la partie vidéophonie

- Au premier allumage du moniteur, la led bleue se met à clignoter.
- Appuyez sur le bouton menu  et l'écran ci-dessous apparaît:



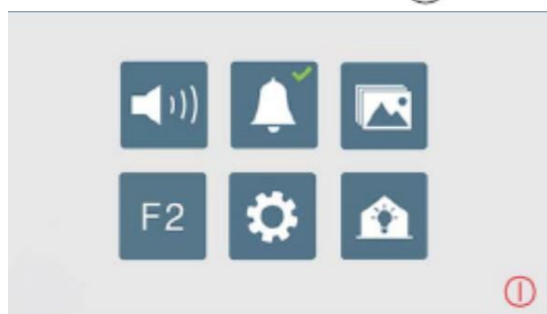
- Appuyez sur le symbole avec le moniteur (pas le poste d'appel) et l'écran ci-dessous s'affiche:



- Introduisez le numéro du bouton d'appel correspondant. Sur un poste d'appel avec un seul bouton, il s'agit du numéro 000001 (comme dans l'exemple ci-dessus).
- Validez ensuite en appuyant sur la touche verte comportant un V.

Configuration de la partie domotique

- Appuyez sur le bouton menu  ou touchez l'écran noir (en veille) et le menu suivant se présente:



- Appuyez sur le symbole avec la maison et le projet DOBISS s'importe automatiquement dans le moniteur.
- Pour les fonctions complémentaires, vous pouvez vous référer au mode d'emploi DOBISS qui est disponible en cliquant sur le "?" dans le programme de configuration.

NB: Pour tous les autres paramètres liés à la vidéophonie, nous vous invitons à consulter le mode d'emploi propre au moniteur VEO-XS.